

# Gubernatorskie ogłoszenie stanu

## kłeski żywiołowej

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 31 sierpnia 2022 roku z niewielkim uprzedzeniem lub bez żadnego uprzedzenia mieszkańcy stanu Illinois i miasta Chicago przyjęli i powitali pierwsze autobusy wysłane przez stan Teksas, przewożące mieszkańców Ameryki Środkowej i Południowej, ubiegających się o azyl w Stanach Zjednoczonych; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w okresie od 31 sierpnia 2022 r. do 3 marca 2023 r. liczne rodziny i osoby ubiegające się o azyl, w sumie około 3 700 osób przybyło do Chicago z Teksasu z niewielkim uprzedzeniem lub bez żadnego uprzedzenia; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** przewiduje się, że wiele osób i rodzin ubiegających się o azyl będzie nadal transportowanych z Teksasu do stanu Illinois i potencjalnie do innych stanów przez podmioty rządowe; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stan Illinois jest gościnnym stanem, do którego od dawna przybywają imigranci i który rozwija się dzięki prężnej społeczności imigrantów, a od 1975 r. przesiedlono tu ponad 125 000 uchodźców z ponad 60 krajów; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** agencje stanowe, w ścisłej koordynacji z miastem Chicago i innymi władzami lokalnymi, podjęły działania i będą je kontynuować, aby zapewnić, że przybywające tu osoby oraz rodziny otrzymają pomoc, której potrzebują, zarówno w celu ochrony ich dobrostanu, jak i ogólnego interesu stanu Illinois i jego mieszkańców; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** rodziny i osoby ubiegające się o azyl przybywające do stanu Illinois wymagają szczególnego oraz natychmiastowego wsparcia, w tym schronienia i zakwaterowania w nagłych wypadkach, żywności, badań lekarskich, oceny stanu zdrowia oraz leczenia; usług zarządzania przypadkami, aby pomóc im w dostępie do najważniejszych usług (w tym usług prawnych i wsparcia w zakresie gotowości do podjęcia pracy) i świadczeń (w tym potencjalnie świadczeń dla ofiar handlu ludźmi, tortur i innych poważnych przestępstw (Victims of Trafficking, Torture, and Other Serious Crimes, VTTC), na mocy ustawy o przemocy wobec kobiet (Violence Against Women Act) i/lub ustawy o ofiarach przestępstw (Victims of Crime Act), a także zapisania do szkół publicznych oraz długofalowej pomocy w zakresie zakwaterowania i pomocy mieszkaniowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** rodziny i osoby przybywają po bardzo długiej i trudnej podróży ze swoich domów, wiele z nich wymaga również opieki medycznej, w tym opieki prenatalnej dla kobiet w ciąży, leczenia niedożywienia, odwodnienia i astmy u dzieci, opieki w zakresie opatrywania urazów stóp i ran, szczepień oraz zarządzania chorobami przewlekłymi. Wiele osób dorosłych, dzieci i niemowląt przybywających do stanu Illinois potrzebuje również terapii psychologicznej / opieki psychiatrycznej, aby rozpocząć proces powrotu do zdrowia po traumie doświadczonej podczas podróży; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stan Illinois i wiele samorządów lokalnych w całym stanie rutynowo planuje nadmiarowe usługi w celu zaspokajania potrzeb wrażliwych grup, w tym rodzin i osób poszukujących schronienia lub azylu w USA; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** obecnie ze stanu Teksas przewożone są do stanu Illinois rodziny i osoby ubiegające się o azyl bez wcześniejszego powiadomienia o terminie ich przybycia i bez

koordynacji ze stanem Illinois lub miastem Chicago, co stwarza potrzebę wydania niniejszego ogłoszenia; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** do chwili obecnej stan Illinois i samorzady lokalne pracują nad zaspokojeniem potrzeb rodzin i osób ubiegających się o azyl, zarówno bezpośrednio, jak i poprzez ścisłą koordynację z organizacjami pozarządowymi i wolontariuszami; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** normalne możliwości zapewnienia wszystkich niezbędnych usług dla zdrowia i dobra tych zagrożonych rodzin oraz osób zostały przekroczone i konieczne są natychmiastowe oraz ciągłe działania w celu utrzymania zwiększonych możliwości niezbędnych do zaspokojenia potrzeb rodzin i osób ubiegających się aktualnie o azyl; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** bez podjęcia pilnych działań wystąpią niedobory w zakresie kluczowych usług, w tym krótko-, średnio- i długoterminowego schronienia oraz mieszkań dla rodzin i osób ubiegających się o azyl, kompleksowych usług takich jak zapewnienie żywności, opieka zdrowotna, doradztwo prawne oraz wsparcie w zakresie gotowości do podjęcia pracy, personelu zarządzającego sprawą, który pomaga w dostępie do innych niezbędnych usług i personelu operacyjnego wymaganego na wszystkich poziomach w celu świadczenia tych usług; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** aby nadal zaspokajać szybko rosnące potrzeby w zakresie schronienia oraz zakwaterowania w sytuacjach kryzysowych, a także personelu i usług, a także nadal zapobiegać zagrożeniom zdrowia, bezpieczeństwa oraz dobrobytu rodzin i osób ubiegających się o azyl oraz społeczności w całym stanie Illinois, stan musi pilnie pozyskać pomoc na podstawie umowy, co wymaga wykorzystania nadzwyczajnych uprawnień gubernatora; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** konieczne jest podjęcie nadzwyczajnych działań w celu dalszego budowania i obsadzania kadrami międzyagencyjnych i międzyrządowych wymaganych do skutecznego reagowania na zmieniającą się sytuację, przy jednoczesnym zapewnieniu, że krytyczne usługi dla obecnych mieszkańców Illinois nie zostaną zakłócone; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** okoliczności obecnej sytuacji powodują zagrożenie dla zdrowia, bezpieczeństwa oraz dobrostanu tych zagrożonych rodzin i osób oraz dla stanu, wymagają natychmiastowego działania i stanowią klęskę żywnościową zgodnie z punktem 4 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois, która wymaga podjęcia przez stan działań nadzwyczajnych; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 14 września 2022 roku, ze względu na zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywnościowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 13 października 2022 roku, ze względu na ciągłe zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywnościowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 10 listopada 2022 roku, ze względu na ciągłe zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywnościowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 8 grudnia 2022 roku, ze względu na ciągłe zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywnościowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 6 stycznia 2023 roku, ze względu na ciągłe zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 3 lutego 2023 roku, ze względu na ciągłe zagrożenie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu spowodowane tymi okolicznościami, ogłosiłem wszystkie powiaty stanu Illinois obszarem klęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** polityka stanu Illinois zakłada, że stan będzie przygotowany na wszelkie klęski żywiołowe i dlatego konieczne i właściwe jest udostępnienie dodatkowych zasobów stanowych w celu zapewnienia zdrowia publicznego, bezpieczeństwa i dobrostanu; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z sekcją 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Act) warunki te stanowią prawne uzasadnienie wydania ogłoszenia o klęsce żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** artykuł V sekcji 8 Konstytucji stanu Illinois brzmi: „Gubernator posiada najwyższą władzę wykonawczą i jest odpowiedzialny za postępowanie zgodnie z literą prawa”, a w preambule wskazuje „zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu obywateli” jako główny cel Konstytucji stanu Illinois;

**NINIEJSZYM**, w celu niesienia pomocy ludności stanu Illinois oraz samorządom lokalnym odpowiedzialnym za zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu publicznego, ja, JB Pritzker, Gubernator stanu Illinois, ogłaszam, co następuje:

**Sekcja 1.** Zgodnie z przepisami sekcji 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act) oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7 stwierdzam, że w stanie Illinois wystąpiła i trwa klęska żywiołowa, w związku z czym uznaję wszystkie powiaty w stanie Illinois za obszar jej występowania. Ogłoszenie upoważnia do wykonywania wszystkich uprawnień w sytuacjach zagrożenia przewidzianych w sekcji 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7, w tym m.in. tych szczególnych uprawnień w sytuacjach zagrożenia określonych poniżej.

**Sekcja 2.** Biorąc pod uwagę, że Departament Usług Społecznych Stanu Illinois (Illinois Department of Human Services) pełni rolę agencji wiodącej, następujące agencje stanowe są zobowiązane do współpracy z gubernatorem, jak również z innymi agencjami stanowymi, władzami lokalnymi oraz Radą ds. Oświaty Stanu Illinois (Illinois State Board of Education), a także do wzajemnej koordynacji w odniesieniu do rozwoju i wdrażania strategii i planów mających na celu reagowanie na skutki obecnej sytuacji, w tym zaspokajanie potrzeb osób ubiegających się o azyl przybywających do Illinois: Departament Usług Społecznych Stanu Illinois (w którym mieści się Biuro ds. Usług dla Uchodźców i Imigrantów (Bureau of Refugee and Immigrant Services) zatrudniające stanowego koordynatora ds. uchodźców oraz stanowego głównego urzędnika ds. osób bezdomnych (State Chief Homelessness Officer)), Departament Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (w którym zatrudniony jest stanowy koordynator ds. zdrowia uchodźców), Agencja Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency); oraz Departament Opieki Zdrowotnej i Usług dla Rodzin Stanu Illinois (Illinois Department of Healthcare and Family Services).

**Sekcja 3.** Agencja Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency) zostaje skierowana do realizacji stanowego planu operacji kryzysowych i koordynacji zasobów stanowych w celu wsparcia agencji stanowych i samorządów lokalnych w operacjach reagowania i odbudowy po tej sytuacji kryzysowej.

**Sekcja 4.** W celu pomocy w zakupach interwencyjnych niezbędnych do reagowania i innych nadzwyczajnych uprawnień, na które zezwala ustawa o zarządzaniu kryzysowym stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), przepisy kodeksu zamówień publicznych stanu Illinois (Illinois Procurement Code) oraz Ustawa o wspólnych zakupach rządu stanu Illinois (Illinois Governmental Joint Purchasing Act), które w jakikolwiek sposób uniemożliwiają, utrudniają lub opóźniają niezbędne działania w radzeniu sobie z katastrofą, zostają zawieszane w zakresie, w jakim nie są one wymagane przez prawo federalne. W celu pomocy w przyznawaniu dotacji w sytuacjach kryzysowych koniecznych do reagowania oraz innych uprawnień w sytuacjach kryzysowych zgodnie z ustawą o zarządzaniu kryzysowym stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act) przepisy ustawy o odpowiedzialności za dotacje i przejrzystości (Grant Accountability and Transparency Act) oraz kodeksu administracyjnego Illinois (Illinois Administrative Code) wprowadzające w życie te przepisy, które wymagają od agencji stanowych opublikowania ogłoszenia o możliwości finansowania (notice of funding opportunity, NOFO) i przeprowadzenia przeglądu wniosków w oparciu o kryteria merytoryczne, oraz które w jakikolwiek sposób uniemożliwiłyby, utrudniły lub opóźniły działania konieczne do poradzenia sobie z katastrofą, zostają zawieszane w zakresie, w jakim nie są wymagane przez prawo federalne. Pozostałe przepisy ustawy o odpowiedzialności za dotacje i przejrzystości (Grant Accountability and Transparency Act) pozostają w mocy. W razie konieczności i zgodnie z sekcją 7(1) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act) oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7(1) gubernator może podjąć odpowiednie działania wykonawcze w celu zawieszenia obowiązywania dodatkowych przepisów ustawowych, nakazów, zasad i rozporządzeń.

**Sekcja 5.** Zgodnie z sekcją 7(3) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act) oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7(3) niniejsze ogłoszenie nadaje gubernatorowi uprawnienia, w razie potrzeby, do przekazania kierownictwa, personelu lub funkcji departamentów i agencji stanowych lub ich jednostek w celu wykonania lub ułatwienia realizacji zasad programów reagowania kryzysowego.

**Sekcja 6.** Zgodnie z sekcją 7(10) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), 20 ILCS 3305/7(10) niniejsze ogłoszenie nadaje gubernatorowi uprawnienia, w razie potrzeby, do zapewnienia dostępności i wykorzystania lokali tymczasowych w sytuacjach kryzysowych.

**Sekcja 7.** Niniejsze ogłoszenie może ułatwić wnioskowanie o federalną pomoc w sytuacjach kryzysowych, jeżeli pełne i wyczerpujące oszacowanie szkód wykaże, że pełny i faktyczny powrót do normalności wykracza poza możliwości stanu i lokalnych władz w dotkniętych rejonach.

**Sekcja 8.** Niniejsze ogłoszenie wchodzi w życie ze skutkiem natychmiastowym i pozostaje w mocy przez 30 dni.

---

JB Pritzker  
Gubernator

Data: 3 marca 2023 r.